Wintersport bis Ostern

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **32 (1959)**

Heft 3

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

WINTERSPORT BIS OSTERN

Der Monat beginnt gleich mit einem Großereignis im Eishockey:

Länderspiel Schweiz–Kanada in Zürich

Am 28. Februar haben sich die gleichen Gegner schon in Basel gemessen. Man kann gespannt sein, wie sich die Eidgenossen in der letzten Prüfung vor den Weltmeisterschaften bewähren werden. Diese beginnen am 5. März in Prag. Unsere B-Mannschaft trägt am 7. in Genf noch ein Treffen gegen Frankreich aus.

Der Schlusstag der Schweizer Skimeisterschaften

in Engelberg fällt ebenfalls auf den 1. März und bringt die eigentlichen spektakulären Höhepunkte: Herrenslalom und Spezialskisprung.

Am 8. März ist St. Moritz Schauplatz des letzten schweizerischen Meisterschaftskampfes der Skifahrer. Der Skiclub Alpina St. Moritz, der im Winter 1958/59 wieder zahlreiche wichtige Rennen durchgeführt hat, organisiert die Schweizer Clubmeisterschaften, Mannschaftswettkämpfe in der Abfahrt und im Slalom. Diese Rennen bieten herrliche Kampfbilder und sind schon deshalb sehenswert, weil um diese späte Jahreszeit das Leistungsvermögen der Skiathleten seinen höchsten Stand erreicht hat.

Weitere wichtige Skirennen

finden am gleichen Sonntag in Les Diablerets (30 km), Wald (Skisprung) und Unterwasser (Abfahrt) statt. Guten Sport versprechen die Schweizer Hochschul-Skimeisterschaften und SAS-Rennen vom 5. bis 8. in Château-d'Oex, ferner die Internationalen Dreigipfelrennen am 21. und 22. in Arosa, wo am 31. auch alpine Wettkämpfe stattfinden. Am 15. März messen sich die unermüdlichen Dauerläufer im Gantrisch bei Bern im Björnstad-Gedenklauf. Zermatt beherbergt die Teilnehmer am Internationalen Gornergrat-Derby, das sich in der Welt der besten Alpinen eines sehr angesehenen Rufes erfreut. Weiter notieren wir uns den Riesenslalom auf dem Stoos bei Schwyz, das Internationale Parsenn-Derby in Davos, das Internationale Gletscherabfahrtsrennen auf der Diavolezza und ein Skispringen in Saas-Fee. Dann flaut die Saison ab. Immerhin meldet Flims für den 22. seinen Riesenslalom am neu erschlossenen Cassonsgrat und Saas-Fee sein traditionelles Derby. Am 29. finden noch ein Slalom in Morgins und das Schlußspringen in Saas-Fee statt.

Pour l'aller, je préfère le chemin de fer.
D'abord, le train, lui, est impersonnel. On n'a pas besoin de le conduire soi-même, et l'on peut s'y installer bien à l'aise, mettre la dernière main à son paquetage, rafistoler ses fixations, saluer les copains, de la fenêtre, à la prochaine station, enfin, casser la croûte au wagon-restaurant, histoire de planter là la vie luxueuse. En outre, la ligne n'est pas directe. Il y a des changements de train. Moi, j'aime attendre sur un quai de gare inconnu, avec mon sac et mes skis. Le soleil tape et vous endort un peu, on est comme une oasis de paix dans l'agitation printanière des gens de la plaine.
C'est un plaisir raffiné que de voyager les dimanches après-midi, le lundi de Pâques ou celui de Pentecôte. Les trains et les gares somnolent dans la torpeur solaire, les cabanes alpines, le soir, et les montagnes, le lendemain, sont désertes. Il est rare d'être aussi riche de liberté.
J'aime aussi faire mes emplettes à l'épicerie du village montagnard. La vendeuse est toujours si aimable, et puis, elle ne manque jamais, en vendant des spaghetti, de révéler sa recette personnelle. Nous connaissons déjà sept procédés d'apprêt, aboutissant à un résultat immuable.
Et la montée à la cabane, vers le soir! On y grimpe à deux ou trois de front, quand le chemin le permet. Ce n'est pas tous les jours qu'on se trouve entre amis. La montée règle le rythme de la conversation, et la conversation détermine la cadence de l'ascension. Le monde est en équilibre.
Dans la cabane, on retrouve des gens connus de deux sortes: des skieurs qui prennent congé de l'hiver, et des alpinistes qui attendent l'été – point de rencontre de deux saisons opposées.
Le branle-bas du départ a lieu à la première lumière du jour au contraire de ce qui se passe lors des excursions estivales, où l'on trébuche et titube nuitamment dans les moraines. Le matin est frisquet, mais l'âme se réchauffe aux rayons du soleil qui déjà caressent les cimes.
Peu avant le sommet choisi, on plante ses lattes bien droit dans la neige, et l'on empoigne à deux mains la roche chaude. L'égalité entre mains et pieds est rétablie, la tyrannie du ski a pris fin.
Au sommet même, il y a tout loisir de flemmer, certain qu'on est de faire la descente en une fraction du temps de la montée.
C'est ainsi que je passe le moment idéal de la neige de printemps. Et alors? Ne suis-je donc pas venu ici, non pour descendre, mais pour être en haut?
On s'élance vers la vallée, jusqu'à la limite entre neige et prairie. L'eau du ruisseau décape les skis des marques de l'hiver, le soleil est près de l'horizon, on s'étend sur l'herbe sèche; cela sent bon le bois et la terre.
Nous avons vécu en quelques minutes ce que d'autres mettent des semaines à éprouver: le passage de l'hiver au printemps.
Au moment de conclure, je m'aperçois que je n'ai rien dit des glaciers miroitants, de la halte ensoleillée au sommet, de la descente vertigineuse, des ruisseaux babillards, des délicates primevères et soldanelles à la limite des neiges.
Bien entendu, tout cela est encore dans le programme! *Kaspar Wolf, Macolin*

AUCH DIE SKISOLDATEN HABEN IHRE GROSSEN TAGE

mit den nationalen Armeemeisterschaften in Andermatt, an denen sich 150 Skipatrouillen im Laufen und Schießen messen werden. Dieser Wettkampf fällt auf den 8. März, und gleichzeitig findet auf der Strecke der schweren Kategorie auch ein internationales Patrouillenrennen statt, an dem sich neben zwei gut trainierten Schweizer Mannschaften auch Equipen aus Skandinavien, Deutschland, Italien usw. beteiligen werden. Einige Tage vor dem Mannschaftswettkampf wird ein internationaler Einzellauf mit Schießen durchgeführt, Distanz zirka 20 km.

AUCH DER DAVOSER CONCOURS HIPPIQUE AUF SCHNEE

wird wiederum mit internationaler Beteiligung abgewickelt und nimmt die Tage vom 6. bis 8. März in Anspruch. Auf der großen Eisbahn werden Spezialisten einen sehr interessanten Springkurs aufbauen. Beste Klassepferde werden starten.

TWIXT WINTER AND SPRING

In the Engadine, the young people, faithful to ancient custom, will be celebrating the joyous Chalanda Marz festival on 1st March, more especially at St. Moritz, Samedan, Pontresina, Zuoz *and* Scuol. *Although in the sun-blest upland valleys where sport is in full swing, and perhaps elsewhere, winter will not have relaxed its grip at the beginning of March, there is a good prospect of mild spring weather on 19th March everywhere where St. Joseph's Day is celebrated, particularly at* Ascona *in the Ticino where a procession and the distribution of Tortellini di San Giuseppe mark the occasion. On Maundy Thursday and Good Friday (26th and 27th) grand processions will pass through the gaily decorated streets of* Mendrisio *in the Ticino.*
A last echo of carnival can be heard at Ermatingen, *a fishing village on the Untersee in the Canton of Thurgau, where there will be a rollicking pageant on 8th March.*